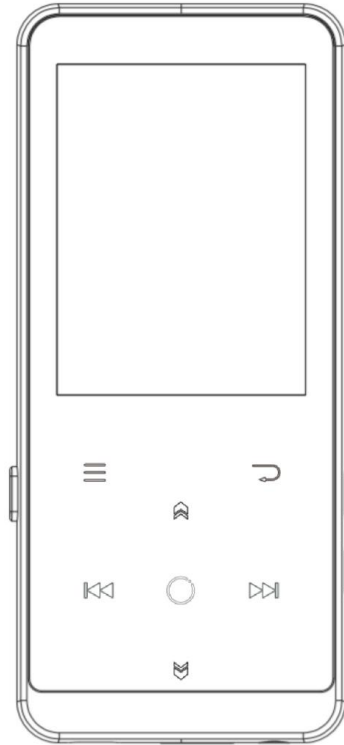


# AGPTEK



## User Manual C8 Music Player

- English.....01/09
- Deutsch.....10/20
- Français.....21/31
- 日本語.....32/40

**EN:**

**Manufacturer:** Shenzhen BenjieTechnology Co., Ltd.

**Address:** 8F, B unit, 10 bldg, Huafeng Techonology Park, Fengtang Road, Tangwei, Fuyong, Bao'an, Shenzhen, China.

**E-mail:** support@agptek.com.

**DE:**

**Hersteller:** Shenzhen BenjieTechnology Co., Ltd.

**Adresse:** im achten Stock, Einheit B, Gebäude 10, Huafeng Techonology Park, Fengtang Straße, Tangwei, Fuyong, Bao'an, Shenzhen, China.

**E-mail:** support@agptek.com.

**FR:**

**Fabricant:** Shenzhen BenjieTechnology Co., Ltd.

**Adresse:** 8 étage, unité B, 10 bldg, Parc technologique de Huafeng, Route Fengtang, Tangwei, Fuyong, Bao'an, Shenzhen, Chine.

**E-mail:** support@agptek.com.

**IT :**

**Manufacturer:** Shenzhen BenjieTechnology Co., Ltd.

**Address:** Via Fengtang, Zona di Huafeng Techonology, 8 Piano, Unità B, Edificio 10 ,Distretto di Bao'an, Città di Shenzhen, Cina.

**E-mail:** support@agptek.com.

**ES:**

**Fabricante:** Shenzhen BenjieTechnology Co., Ltd.

**Dirección:** 8F, unidad B, 10 edif, Parque Tecnológico de Huafeng, Fengtang Road, Tangwei, Fuyong, Bao'an, Shenzhen, China.

**Correo electrónico:** support@agptek.com.

**JP:**

**メーカー:** Shenzhen BenjieTechnology Co., Ltd.

**アドレス:** 8F, B unit, 10 bldg, Huafeng Techonology Park, Fengtang Road, Tangwei, Fuyong, Bao'an, Shenzhen, China.

**電子メール:** support@agptek.com.

## Charge the Player

### 1. Use 5V/500mA Charger

Plug one end of the micro USB cable into the USB port of a charger, the other end to the port on your device. After fully charged, disconnect the cable from your device by pulling it straight outward.

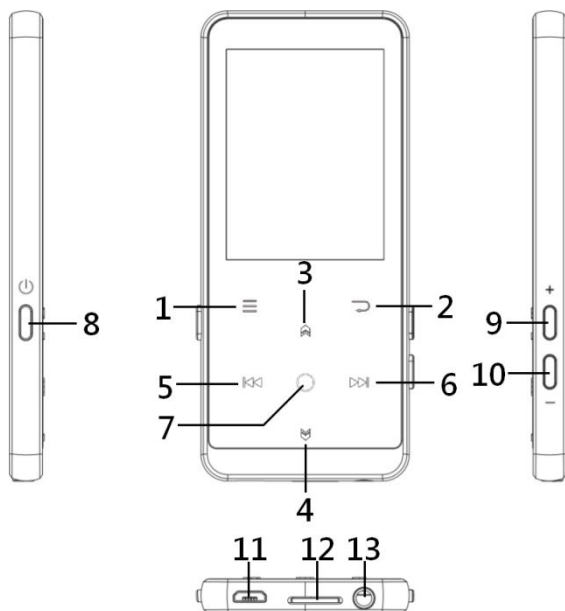
### 2. Charge by Computer

Connect the device to a running computer via included USB cable.

#### **Note:**

To prevent battery deterioration, you are supposed to charge the battery at least once every half a year or every year.

## Buttons and Controls



1. Menu
2. Back
3. Move up
4. Move down
5. Previous/Fast backward
6. Next/Fast forward
7. Enter/Play/Pause
8. Power button; Screen on/off
9. Volume up
10. Volume down
11. USB interface
12. Micro SD card slot
13. Headphone jack

## Quick Guide







### 1. Power On/Off


Long press the power button for 3 seconds to turn on/off the player.  
Short press the power button to turn on/off the screen display.

### 2. Home Menu:

The Home menu is the starting point of each application. There are 9 main functions on the home menu: Music/Bluetooth/Folder/Recordings/FM radio/Tools/Video/EBook/Settings.

### 3. Basic Operation:

Tap the button  /  /  /  to choose its 9 different functions on main interface, and tap the middle button  to enter it; tap  to go back; hold to go back to the main interface directly.

**Note:** When is on main menu and there is music/radio playing/paused in the background, tap  to go back to music/radio playing interface.

### 4. Import and Transfer Music



Connect the computer via the USB cable. Copy the music and other files you need to transfer in the computer, and then paste in the player, or just drag and drop the music files or folders directly when connected to computer.

**Note:** Do not disconnect your player during the transferring process. If you do, the file being transferred will be damaged.

### 5. Reset

When the player is crashing, press the power button for 10 seconds to reset the player.

## Music

Find “Music” on Home menu and press the button  to access to its function. The related list will show, including: All Songs, Last played, Artists, Albums, Genres, Playlists, Update playlists, Local folder and Card folder. Choose from the menu, and tap the button  to play the music.




- “Last played”, take you back to the song or audio file you are playing now or

played last time.

- "Update Playlists", update music file.


**Note:** Local folder and card folder function is only available when memory card inserted.

### ● Operations on music playing interface

- While it's on music playing interface, hold the button  to fast forward, tap to switch to next song; hold the button  to fast rewind, tap  to switch to the previous song.







- Tap button  to play/pause.

### ● Submenu

While it's on music playing interface, tap button  to access to the submenu.

The related list will show:

- "Home", go back to main interface.

- Play mode. Choose play mode:  Shuffle,  Repeat all,  Repeat 1,  Play off,  Preview,  Playlists auto switch, Play music from.

Note: "Preview". The player would only play the first 10 seconds of a track and then skip other tracks if you select this option. "Play music from", choose to play songs from all songs/artist/album.

- Lyrics display. Choose turn on or off the lyrics, off by default.

- Resume. Help you to return to the position before the manual switch song.



- "Equalizer", choose from the 6 sound effects, or choose "off" to turn off equalizer

**Note:** You can also find "Equalizer" in "Set">"Sound settings".




- "Bookmarks", choose to add, delete or go to bookmark.

- "Variable Speed Playback", tap button  /  to adjust playback speed from -8(Slowest) to +8(Fastest) and tap button  to confirm.

- "Repeat settings", A-B repeat settings:

1) Choose the option "Replay Mode", tap button  to confirm the starting time A when A is flashing. Then tap the  button to set the ending time B when B is flashing. The passage from time A to B will be repeated automatically. The icon for A-B indication will appear on the screen. Tap

button  again to back to normal playback.

2) Replay times: Set the replay times from 1 to 10. Tap button / to adjust the value and tap button  to confirm.


3) Replay intervals: Set the replay interval from 1 to 10 (seconds). Tap button / to adjust the value and tap button  to confirm.

- "Delete", choose to delete the song that is playing now.


- "Add to playlist"/"Remove from Playlist", choose to add to or remove from the 3 playlists.

Note: In Bluetooth mode, Equalizer and Variable speed playback are unavailable.


## FM Radio

While it's on radio playing interface, tap  to access to its submenu which includes: Home, Start FM radio recording, Station list, Save to preset, Clear preset, Auto tune, Turner Region and FM Recording.



### ● Auto tune/save to/Clear preset

- "Auto tune", search stations automatically. You can see the searched stations in "Stationlist". While is on radio playing interface, tap  to switch among preset stations.

- "Save to preset", save the station you are listening to "Stationlist" .

- "Clear preset", click "Clear preset" to enter the preset list, choose the station you want to clear, then tap  and choose yes to clear the preset station.

### ● Start FM radio recording

Choose "Start FM Radio Recording", tap button  to pause/continue, tap The button  and select "yes" to save the recording file.

Find the radio recordings in FM radio > FM recording. The radio recordings will also be saved in Recordings > Recordings library.

### ● Turn off radio background

While it's on radio playing interface, tap  and choose "Yes" to turn off the radio playing background.

**Note:**

1. When using the radio function for the first time or when there is no station, the station can be added by [Station list], [Manual Tune], [Auto Tune].
2. If you can't search for an FM radio station, or if the FM sound quality is not good, please try adjusting the position of the wired headset or antenna. In some remote places, the FM signal may be poor. Please contact the local staff working in FM broadcasting to confirm whether the FM signal is covered or not.
3. FM radio supports listening with the wired earphones connection/Bluetooth connection
  - 1) Wired earphones listening: Before turning on the FM radio, you should connect to the wired earphones for listening;
  - 2) Bluetooth connection listening: You can use the wired earphones or antenna to receive the signal, and then connect Bluetooth devices.

## Bluetooth

Find “Bluetooth” on Home menu and tap  to access to its function.

- **Bluetooth On/Off:**

Choose to enable or disable Bluetooth.

- **Bluetooth On/Off memory.**

Choose On-the player will connect with devices that have been connected by its Bluetooth automatically, when you turn on the player next time.(The Bluetooth devices must be powered on and unoccupied)

- **Search for device:**

When the Bluetooth is enabled, choose “Search for device” to search the nearby devices, then all of the devices which has opened its Bluetooth will be listed.


- **Device List:**




Choose from the available devices and select to connect/disconnect. Select the device you want to connect, and then click to connect. After successfully connected, this player is ready to play music or FM radio by Bluetooth earphones, Bluetooth speaker, etc.

**Note:**

- Please open the Bluetooth of the device at first if you want to connect with the player.
- Record/Video/Picture function is not available while using Bluetooth function.





## Recordings

Find "Recordings" on the Home menu, tap button  to access to its function. The related list will show, including: Start Voice Recording, Recordings Library, Storage(only available when memory card inserted), Record Format, VOR set.

- Choose "Start Voice Recording" and tap button  to start voice recording, press again to pause. Tap the button  and choose "yes" to save the recording file.
- Find the saved recordings in Recordings >Recordings library.
- "Storage" , choose to store your recordings in internal or external memory. Confirm your selection with button .
- Record Format: Choose the record format between MP3/PCM.
- VOR set: When you start recording under VOR mode, the recorder will start recording automatically if sound is detected and stop recording when no sound detected.

## Videos

Find "Videos" on Home menu, tap button  to access to its function. You will need to choose from local folder or card folder if the memory card is inserted.

- Tap button  to watch videos, tap / to go to previous/next video or hold down to fast backward/forward.
- When it's on video playing interface,tap button  to access to its submenu, including: Brightness, Repeat, Delete Video. Set according to your preference.





Note: If the format of your video is not supported, you can visit <https://www.agptek.com/support/download.html#drivers-and-tool> to download video conversion tool(Video\_Format\_Converter). Then convert the



format of your video and enjoy video.

## EBook






Find "EBook " on main interface, tap button  to access to its function.

- While it's on text playing interface, Tap button  /  to turn the pages. Tap  to play automatically, click again to stop.
- While it's on book reading interface, tap  to enter its submenu and set your preference, including Playsetting(set the automatic playing interval), Page select, Bookmark select, Background color, Delete ebook, etc. Set according to your preference.

**Note:** The device can only recognize the article in "txt" format.

## Tools


Find "Tools" on main interface, tap button  to access to its function. A related list will show "Calendar", "Alarm", "Pictures".

- Pictures.
  - Tap  to view pictures, tap  /  to go to previous/next picture.
  - When it's on picture viewing interface, tap  to access to its submenu,including: Brightness, Backlight timer, Slideshow settings, Delete picture and. Set according to your preference.
- Alarm
  - Select Alarm and click button  to enter, set the alarm switch/time/cycle/music/volume you want.

**Note:**

The device only supports pictures in JPG, BMP and GIF format.

## Settings

- Find "Settings" on main menu with the button  to enter to its function. A related list will show, including: Language, Date and time, Display settings, Sound settings, Button lights, Shutdown settings, Information, Format Device, Factory Settings.
- Language: Select the language of MP3 Player, and confirm it via pressing

the button ○.

- Date and time: Choose “Date settings” to set date format and date. Tap button ⏪ / ⏩ to switch among year|month|day, tap button ⏴ / ⏵ to adjust the value of year|month|day and confirm with button ○. Set time under “Time setting” and adjust the time in the same way.
- Display settings: Set Brightness, Backlight timer and Screensaver.
- Sound settings: Set equalizer and volume limit for music playback.
- Button lights: Choose to turn/off the button lights.
- Shutdown settings:
  - Power Off: When there is no operation on the device, the device will shut off automatically when reaches the set time (0-5 Mins) ;
  - Sleep timer: The device will shut down automatically when reaches the set time (0-100 Mins) .
- Information: check player information and disk space about your player;
- Format device/Factory settings: Format the device or restore to factory settings.

**Note:** Before formatting the device, please backup the file so as not to lose any files.

## Help and Troubleshooting

- **Can't turn on the player**
  - Please check whether the player is run out of power, connect the player to an adapter and try again after charging.
- **Can't charge the battery**
  - Disconnect the player, and then reconnect it.
  - Charge the battery under an proper temperature within the range of 5 °C (41 °F) to 35 °C (95 °F).
  - Turn on the computer.
- **Can't download files from computer**
  - Please confirm whether it's connected properly;
  - Please check whether the storage space of the internal memory is full;
  - Please check whether the USB cable is damaged.
- **Can't recognize the player when connected to the computer via USB**

## **cable.**

- Disconnect the player, wait for a few minutes, and then reconnect it.
- Disconnect the player, restart the computer, and then reconnect the player.
- Connect your player to another USB port on your computer.
- If the player has not been used for a long period of time, charge the player for about 10 minutes, after which it should start operating normally again.

## **Specifications**

Screen	2.4inch TFT LCD Display
Housing Material	Aluminum alloy
Unit Size	108.5*48.0*9.1mm
Net Weight	75g
Bluetooth Format	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV
Audio Format	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Video Format	240*320AVI/AMV
Photo Format	JPG/BMP/GIF
E-book Format	TXT
Recording Format	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Interface Type	USB 2.0
Internal Memory	16GB/32GB
SD Card Expansion	Up to 128GB
Battery	580mAh lithium cobalt oxide battery
Charging Time	3 hours (5V/500mA)
OS	WindowsXP/Vista/7/8/10/Linux6.2/Mac os 10.3

If you have any problems about this product, please feel free to contact support@agptek.com and get help from our customer service first.

# Aufladen

## 1. Mit 5V/500mA Ladegerät aufladen

Verwenden Sie ein Ladegerät per 5V/500mA(Nicht mitgeliefert) zum Laden. Während es vollständig aufgeladen ist, trennen Sie das Kabel von Ihrem Gerät, indem Sie es gerade nach außen ziehen.

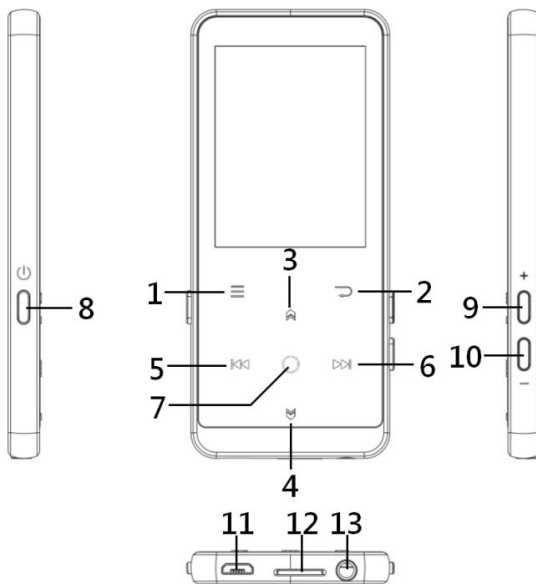
## 2. Mit Computer aufladen

Sie können auch das Gerät aufladen.( Durch das USB-Kabel an einen laufenden Computer angeschlossen).

### **Hinweis:**

Um eine Verschlechterung der Batterie zu vermeiden, laden Sie den Akku mindestens einmal alle halben Jahr oder jedes Jahr auf.

# Tasten und Bedienelemente



1. Menü
2. Zurück
3. Nach oben
4. Nach unten
5. Vorherig/zurückspulen
6. Nächste/Vorspulen
7. Eingeben/Wiedergabe/Anhalten
8. Power-Taste; Bildschirm ein/aus
9. Lautstärke erhöhen
10. Lautstärke verringern
11. USB-Anschluss
12. Micro SD-Kartensteckplatz
13. Kopfhörerbuchse

# Kurzanleitung

## 1. Ein/Ausschalten:

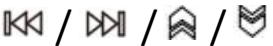





Halten Sie die Ein/Ausschalten Taste 3 Sekunden gedrückt um den Player ein/auszuschalten.


Drücken Sie die Taste, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten.

## 2. Hauptmenü:

Der Hauptmenü ist der Ausgangspunkt jeder Funktionen. Es gibt 9 Hauptfunktionen im Hauptmenü: Musik/Bluetooth/Ordner/Aufzeichnungen/UKW-Radio/Werkzeuge/Video/E-Buch/Einstellungen.

## 3. Funktion auswählen:

Klicken Sie auf die Schaltfläche  /  /  /  , um ihre 9 verschiedenen Funktionen auf der Hauptschnittstelle auszuwählen. Und dann klicken Sie auf die Taste  , um sie einzugeben, und drücken Sie die Taste  , um zur Hauptschnittstelle zurückzukehren.

**Hinweis:** Wenn Sie sich im Hauptmenü befinden und Musik/Radio im Hintergrund abgespielt/angehalten wird, klicken Sie die Taste  , um zur Musik-/Radio-Wiedergabeschnittstelle zurückzukehren.

## 4. Musik importieren und übertragen:


Verbinden Sie der Player mit dem Computer über das USB-Kabel. Kopieren Sie die Musik und andere Dateien, die Sie auf dem Computer übertragen möchten, und fügen Sie sie in den Player ein. Sie können auch die Musikdateien oder Ordner auch direkt per Drag & Drop verschieben, wenn Sie den Player mit dem Computer verbunden sind.



**Hinweis:** Trennen Sie Ihren Player aus dem Computer nicht, während die Daten übertragen. Sonst wird die übertragene Datei beschädigt.

## 5. Zurücksetzen:

Wenn der Player abstürzt, halten Sie den Ein-/Ausschalter 10 Sekunden lang gedrückt, um den Player zurückzusetzen.

## Musik

Finden Sie "Musik" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste  um diese Funktion einzugeben.



Das Untermenü wird zeigt: Alle Titel, Letzte Titel, Interpreten, Alben, Genres, Wiedergabelisten, Die Playlist aktualisieren, Haptkatalog  id Kartenkatalog. Wählen Sie aus dem Menü und drücken Sie die Taste , um die Musik abzuspielen.

- "Letzte Titel", lassen Sie zurück zu dem Lied oder der Musikdatei, die gerade spielt wrid oder letztes Mal gespielt hat.

- "Die Playlist aktualisieren", um die Musikdatei zu aktualisieren.

**Hinweis:** Die Funktion für den lokalen Ordner und die Karten Ordner ist nur verfügbar, wenn die SD-Karte eingelegt ist.

### ● Bedienung an der Musikwiedergabe-Schnittstelle

- Wenn Sie auf der Musikwiedergabe-Schnittstelle ist, Halten Sie den Taste  gedrückt, um vorzuspulen, oder klicken Sie kurz, um nächsten Musikdatei zu gelangen; Halten Sie die Taste  gedrückt, um schnell zurückzuspulen, Klicken Sie, oder um zu den vorherigen Song-Dateien zu gelangen.

- Klicken Sie die Taste  zum Abspielen/Anhalten.

### ● Untermenü

Wenn es sich um Musikwiedergabe handelt, klicken Sie die Taste  um das Umtermenü einzugeben. Das Untermenü wird zeigt:

- "Hauptmenü", gehe zurück zur Hauptschnittstelle.

- Wiedergabemodus. Wählen Sie den Wiedergabemodus: Shuffle, Alles wiederholen, Titel Wiederholen, Aus, Durchblättern und Starten, Ordnern auto Umschalten, Musikwiedergabe von...

Hinweis: "Durchblättern und Starten": Der Player spielt nur die ersten 10 Sekunden jedes Titels und springt dann automatisch zur nächsten, wenn Sie diese Option wählen. "Musik abspielen von", wählen Sie die Wiedergabe von Titeln aller Lieder / Interpreten / Alben.

- Anzeige der Liedtexte. Wählen Sie den Text ein- oder ausschalten,




standardmäßig deaktiviert.

- Fortsetzen. Helfen Sie Ihnen, in die Position vor dem Manual-Switch-Song zurückzukehren




- "Equalizer", wählen Sie aus den 6 Soundeffekten, oder wählen Sie "aus", um den Equalizer auszuschalten

**Hinweis:** Sie können "Equalizer" auch unter "Einstellungen" > "Sound-Einstellungen" finden.




- "Lesezeichen", wählen Sie Hinzufügen, Löschen oder zum Lesezeichen gehen.

- "Variable Schnelligkeit", klicken Sie auf die Taste  /  , um die Wiedergabegeschwindigkeit von -8 (langsamste) bis +8 (schnellste) einzustellen und klicken Sie  zur Bestätigung.

- "Wiederholungseinstellung", A-B Wiederholungs einstellen:

1) Wählen Sie die Option "Wiederholungsmodus". Drücken Sie die Taste  , um die Startzeit A zu bestätigen, wenn A blinkt. Drücken Sie dann die Taste  , um die Endzeit B bestätigen, wenn B blinkt. Der Übergang von A nach B wird automatisch wiederholt. Das Symbol für die A-B-Anzeige erscheint auf dem Bildschirm. Klicken Sie erneut  , um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

2) Wiederholungszeit: Stellen Sie die Wiederholungs-Anzahl von 1 bis 10 ein. Drücken Sie die Taste  /  , um den Wert einzustellen, und drücken Sie die Taste  zur Bestätigung.


3) Wiederholungsintervalle: Stellen Sie das Wiederholungsintervall von 1 bis 10 (Sekunden) ein. Drücken Sie die Taste  /  , um den Wert einzustellen, und drücken Sie die Taste  zur Bestätigung.


- "Löschen", wählen Sie, um den Song zu löschen, der gerade abgespielt.

- "Zu Wiedergabeliste hinzufügen"/"Aus Wiedergabeliste entfernen", Wählen Sie, um hinzuzufügen zu den 3 Wiedergabelisten hinzufügen oder aus diesen entfernen möchten.


Hinweis: Im Bluetooth-Modus sind die Wiedergabe mit Equalizer und variabler Geschwindigkeit nicht verfügbar.

## UKW- Radio

Finden Sie "UKW-Radio" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste  um diese Funktion einzugeben.

Wenn es sich um Radiowiedergabe handelt, klicken Sie die Taste  um das Untermenü einzugeben. Das Untermenü zeigt: Hauptmenü, Aufnahme vom UKW-Radio starten; Voreinstellung; In Voreinstellung speichern; Voreinstellung löschen; Autom. Einstellung; Bandabstimmung; UKW-Aufnahme.



### ● **Automatische Abstimmung/Speichern/Voreinstellung löschen**

- "Automatische Abstimmung", wird Radio-Senders automatisch suchen. Sie können die gesuchten Sendern in "Voreinstellung" sehen. Wenn es sich um Radiowiedergabe handelt, klicken Sie , um zwischen den voreingestellten Sendern zu wechseln.

- "Als Voreinstellung-Abstimmung speichern", speichern Sie den Sender, dem auf der "Voreinstellung" Liste stellt.

-"Voreinstellungabstimmung löschen", klicken Sie "Voreinstellungabstimmung löschen" um die voreingestellte Liste einzugeben. Dann wählen Sie den Sender aus, den Sie löschen möchten. Klicken Sie dann auf und wählen Sie "Ja", um den voreingestellten Sender zu löschen.


### ● **UKW-Radio Aufnehmen**

Wählen Sie "Aufnahme vom UKW-Radio starten", klicken Sie die Taste  zum die Musik pausen/spielen, klicken Sie die Taste  und wählen Sie "Ja", um die Aufnahme datei zu speichern.

Finden Sie die Radioaufnahmen in UKW Radio > UKW- Aufnahmen.

Die Radioaufnahmen werden auch in Aufnahmen > Aufnahmebibliothek gespeichert.

### ● **Radiohintergrund ausschalten**

Wenn es sich um Radiowiedergabe handelt, klicken Sie die Taste . Dann wählen Sie "Ja", um den Hintergrund (Radio) auszuschalten.

### **Hinweis:**

1. Bei der ersten Verwendung der Radiofunktion oder wenn kein Sender



vorhanden ist, kann der Sender mit [Senderliste], [Manuelle Einstellung], [Automatische Einstellung] hinzugefügt werden.


2. Wenn Sie keinen UKW-Radiosender suchen können oder die Klangqualität nicht gut ist, versuchen Sie die Kopfhörer oder Antenne zu drehen. In einigen Orten ist das UKW-Signal möglicherweise schwach. Wenden Sie sich bitte an das örtliche FM-Rundfunkpersonal, um überzuprüfen, ob das UKW-Signal abgedeckt ist oder nicht.

3. UKW-Radio unterstützt das Hören mit der Kabelkopfhörer/Bluetooth-Verbindung

1) Hören über Kabelkopfhörer: Bevor Sie das UKW-Radio einschalten, sollten Sie an Kabelkopfhörer anschließen.

2) Hören über Bluetooth-Verbindung: Sie können die Kabelkopfhörer oder Antenne verwenden, um das Signal zu empfangen, und dann Bluetooth-Geräte anschließen.

## Bluetooth

Finden Sie "Bluetooth" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste  um diese Funktion einzugeben.

### ● **Bluetooth Schalter:**

Wählen Sie aus, ob die Bluetooth ein/ausschalten.

### ● **Bluetooth Ein/Aus Erinnerung**

Wählen Sie Ein - Der Player verbindet sich automatisch mit Geräten, die über Bluetooth verbunden wurden, wenn Sie den Player das nächste Mal einschalten. (Die Bluetooth-Geräte müssen eingeschaltet und frei sein.)

### ● **Gerät suchen:**

Wenn Bluetooth eingeschaltet wird, wählen Sie "Gerät suchen", um die Geräte in der Nähe zu suchen. Dann werden alle Geräte aufgelistet, die Bluetooth geöffnet haben.

### ● **Gerätliste:**

Wählen Sie aus den verfügbaren Geräten und drücken Sie die Taste zum Verbinden/Trennen. Wählen Sie das Gerät aus, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, und klicken Sie dann auf, um eine Verbindung herzustellen.


Nach erfolgreicher Verbindung wird den Mp3 Player die Musik oder UKW-Radio über Bluetooth-Kopfhörer, Bluetooth-Lautsprecher usw. abzuspielen.

### **Hinweis:**




- Bitte öffnen Sie zunächst das Bluetooth des Geräts, wenn Sie sich mit dem Player verbinden möchten.

Die Funktion Aufnahme/Video/Bilder ist bei der Bluetooth-Funktion nicht verfügbar.


## **Aufzeichnungen**

Finden Sie "Aufzeichnungen" im Hauptmenü, klicken Sie die Taste , um zu die Funktion zu gelangen.



Dann gibt es ein Untermenü: Aufnahme starten, Aufnahmebibliothek, Speicher(nur verfügbar, wenn SD-Karte eingelegt ist), Aufnahme Format, VOR-Einstellung.

- Wählen Sie "Aufnahme starten" und drücken Sie die Taste , um die Sprachaufnahme zu starten. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Wiedergabe zu pausieren. Drücken Sie die Taste  und wählen Sie "ja", um die Aufnahmen zu speichern.
- Finden Sie die gespeicherten Aufnahmen in der Aufnahmen > Aufnahmebibliothek.
- "Speicher", wählen Sie aus, um Ihre Aufnahmen im internen oder externen Speicher zu speichern. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste .
- Aufnahme Format: Wählen Sie das Aufnahmeformat zwischen MP3/PCM.
- VOR-Einstellungen: Wenn Sie die Aufnahme im VOR-Modus starten, beginnt den Player automatisch mit der Aufnahme, wenn es ein Ton erkannt wird. Und wenn es kein Ton erkannt, wird die Aufnahme stoppt.

## **Videos**


Finden Sie "Videos" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste  um diese Funktion einzugeben.



- Klicken Sie die Taste  um das Video aktualisieren und ansehen. Drücken


- Sie die Taste , um den nächsten oder vorherigen zu zeigen.
- Wenn es sich um eine Videobetrachtungsschnittstelle steht, drücken Sie die Taste , um auf das Untermenü zuzugreifen. Das Untermenü zeigt: Helligkeit, Wiederholen, Video löschen. Stellen Sie Ihren Wünschen entsprechend ein.

**Hinweis:** Wenn das Format Ihres Videos nicht unterstützt wird, können Sie das Videokonvertierungstool <https://www.agptek.com/support/download.html#drivers-and-tool> (Video\_Format\_Converter) von herunterladen. Dann konvertieren Sie das Format Ihres Videos und genießen Sie Videos.

## E-Buch


Finden Sie "E-Buch" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste  um diese Funktion einzugeben.

-Wenn es sich um ein E-Buchwiedergabesschnittstelle befinden, drücken Sie die Taste , um die Seiten zu drehen. Klicken Sie die Taste , um automatisch zu spielen, klicken Sie erneut, um zu stoppen.



-Wenn es sich um ein E-Buch-Schnittstelle steht, drücken Sie die Taste , um das Untermenü aufzurufen. Stellen Sie die Funktion sowie: Automatisch Wiedergabe Einstellung, Hintergrundfarbe, E-Buch löschen, Lesezeichen hinzufügen, Seite auswählen usw.


**Hinweis:** Das Gerät unterstützt nur E-Buch im "txt" Format.

## Werkzeuge

Finden Sie "Werkzeuge" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste, um diese Funktion einzugeben. Dann gibt es ein Untermenü: "Kalender", "Bilder", "Wecker".

- Bilder.

- Klicken Sie die Taste  um die Bilder ansehen. Drücken Sie die Taste , um den nächsten oder vorherigen zu zeigen.

- Wenn es sich um eine Bildbetrachtungsschnittstelle steht, drücken Sie die Taste , um auf das Untermenü zuzugreifen. Das Untermenü zeigt: Helligkeit,

Hintergrundbeleuchtung(Timer), Diashow-Einstellungen, Bild löschen. Stellen Sie Ihren Wünschen entsprechend ein.







### **Hinweis:**

Das Gerät unterstützt nur Bilder im JPG-, BMP- und GIF-Format.

#### ● Wecker

- Wählen Sie Wecker und dann klicken Sie die Taste  um die Funktion einzugeben. Stellen Sie den Wecker EIN/AUS; Uhrzeit-Einstellung; Zyklus; Wecker-Musik; Lautstärke ein.

## **Einstellungen**

- Finden Sie "Einstellungen" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste  um diese Funktion einzugeben. Das Untermenü zeigt: Sprache, Datum und Uhrzeit, Bildeinstellungen, Klangeinstellungen, Tastenbeleuchtung, AUSSCHALTEN-Einstellung, Informationen, Gerät formatieren, Werkseinstellungen.
- Sprache: Wählen Sie die Sprache des MP3-Players und bestätigen Sie diese durch Drücken der Taste.
- Datum und Uhrzeit: Wählen Sie das Datumsformat, drücken Sie die Taste  / , um zwischen Jahr/Monat/Tag umzuschalten. Drücken Sie die Taste  / , um den Wert von Jahr/Monat/Tag einzustellen, bestätigen Sie mit der Taste . Unter "Zeiteinstellung" stellen Sie die Zeit auf die gleiche Weise ein.
- Bildeinstellungen: Stellen Sie Helligkeit, Hintergrundbeleuchtung und Bildschirmschoner ein.
- Klangeinstellungen: Stellen Sie den Equalizer und Volumenlimit für die Musikwiedergabe ein.
- Tastenbeleuchtung: Wählen Sie aus, um die Tastenbeleuchtung ein- oder auszuschalten.
- AUSSCHALTEN-Einstellung
  - Energiesparmodus (Power Off): Schalten Sie das Gerät automatisch aus, wenn es nicht in Betrieb ist(0-5 Mins).
  - Sleep Timer: Schalten Sie das Gerät automatisch aus, wenn die eingestellte

Zeit erreicht ist(0-100 Mins).

- Informationen: Zeigen Sie Player-Informationen an und überprüfen Sie Speicherplatz auf Ihrem Player;
- Gerät formatieren/Werkseinstellungen: Formatieren Sie das Gerät oder stellen Sie es auf die Werkseinstellungen zurück.

**Hinweis:** Stellen Sie bitte sicher, haben die Datensicherung schon gemacht, bevor dem Formatieren des Geräts.

## Fehler Behebung

### ● **Der Player lässt sich nicht einschalten**

- Überprüfen Sie, ob Batterie leer ist, schließen Sie den Player an einen Computer an und versuchen Sie es nach dem Laden erneut.

### ● **Der Player kann NICHT Aufladen.**

- Trennen Sie den Player mit dem Ladegerät/Computer und dann schließen Sie ihn mit diesen wieder an.

- Der Akku liegt bei einer Umgebungstemperatur im Bereich von 5 °C (41 °F) bis 35 °C (95 °F).

- Schalten Sie den Computer ein.

- Lassen Sie den Computer nicht in Ruhe- oder Ruhezustand.

### ● **Kann NICHT mit Computer Daten übertragen.**

- Stellen Sie sicher, dass es mit PC richtig angeschlossen ist;

- Bitte prüfen Sie, ob der Speicherplatz des internen Speichers voll ist;

- Bitte prüfen Sie, ob das USB-Kabel kaputt ist.

### ● **[USB anschließen] Erscheint nicht, wenn Ihr Player an den Computer angeschlossen ist.**

- Trennen ihren Player von dem PC, bitte warten Sie eine Moment. Und dann verbinden Sie die beide noch einmal.

- Wenn es noch nicht funktioniert, trennen Sie bitte den Player vom PC, starten Sie den Computer neu und verbinden Sie wieder noch einmal den Player und Computer.

- Probieren Sie noch einmal Ihren Player mit einem anderen USB-Anschluss Ihres Computers.

- Laden Sie Ihren Player auf, wenn er längere Zeit nicht benutzt wurde. Wenn es beim Ihr Computer nicht erkannt werden, oder erscheinen das Display nicht mehr. Laden Sie bitte den Mp3 Player für ca. 10 Minuten, danach sollte er wieder normal funktionieren.

## Technische Daten

Bildschirm	2.4inch TFT LCD Display
Gehäusematerial	Aluminiumlegierung
Größe	107.5*47*8mm
Rein Gewicht	75g
Bluetooth Format	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV
Musik Formate	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Video Formate	240*320AVI/AMV
Foto Formate	JPG/BMP/GIF
E-Buch Format	TXT
Aufnahmen Format	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Interface Type	USB 2.0
Interner Speicher	16GB/32GB
SD Karte Kapazität	Bis zum 128GB
Batterie	580mAh Lithium-Kobaltoxid-Batterie
Ladezeit	3 Stunden (5V/500mA)
Kompatible System	WindowsXP/Vista/7/8/10/Linux6.2/Mac os 10.3

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen sehr gerne per Email zur Verfügung:  
support@agptek.com.

## Charger le lecteur mp3

### 1. Utilisez le chargeur 5V/500mA

Branchez le mp3 sur votre chargeur avec le câble USB fourni. Quand il est complètement chargé, débranchez le câble de votre appareil .

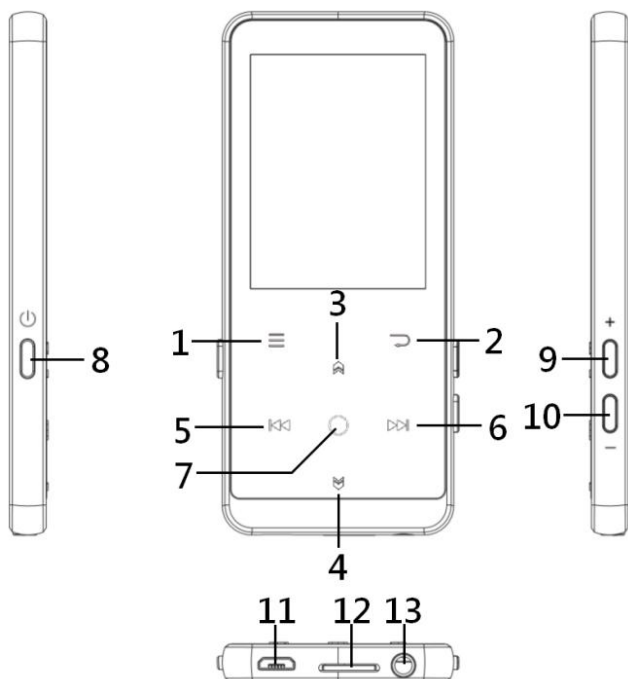
### 2. Charger par ordinateur

Connectez l'appareil à un ordinateur en cours d'exécution via le câble USB fourni.

#### **Remarque:**

Pour éviter la détérioration de la batterie, vous devez charger la batterie au moins une fois tous les six mois ou tous les ans.

## Boutons et Contrôles



1. Menu
2. Retour
3. Sélection Haut
4. Sélection Bas
5. Précédent/Retour rapide
6. Suivant/Avance rapide
7. Entrer/Lire/Pause
8. Bouton d'alimentation; Affichage écran activé/désactivé
9. Volume +
10. Volume -
11. Port micro USB
12. Slot carte Micro SD
13. Prise de casque

## Guide rapide

### 1. Allumer/Eteindre:






Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer/éteindre le lecteur.


Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre l'affichage à l'écran.

### 2. Menu d'accueil:

Le menu d'accueil est le point de départ de chaque application. Il y a 9 fonctions principales sur le menu d'accueil: Musique/Bluetooth/Affich. dossiers/Enregistrements/Radio FM/Outils/Vidéo/Livre Electronique/Définir.

### 3. Opération de base:

Appuyez sur le bouton  /  /  /  pour choisir ses 9 fonctions différentes sur l'interface principale, appuyez sur le bouton central  pour l'entrer, puis appuyez sur  pour revenir à l'interface principale.

**Remarque:** Lorsqu'il est sur le menu principal et la musique/la radio est en cours de lecture/en pause en arrière-plan, appuyez sur  pour revenir à l'interface de lecture de musique/radio.

### 4. Télécharger et transférer la musique

Connectez l'ordinateur via le câble USB. Copiez la musique et les autres fichiers que vous voulez transférer dans l'ordinateur, puis les collez ou faites simplement traîner et déposer les fichiers musicaux ou les dossiers directement dans le lecteur.

**Remarque:** Ne déconnectez pas votre lecteur pendant le processus de transfert. Sinon, le fichier en cours de transfert sera endommagé.

### 5. Reset


Lorsque le lecteur est en panne, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 10 secondes pour réinitialiser le lecteur.

## Musique

Trouvez "Musique" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour



accéder à sa fonction.





La liste associée affichera, y compris: Tous les titres, Dernière lecture, Artistes, Albums, Genres, Playlists, Renouveler la playlist, Dossier local et Dossier de la carte. Choisissez sur le menu et appuyez sur le bouton  pour lire la musique.

- "Dernière lecture", vous ramène à la chanson ou au fichier audio en cours de lecture ou joué la dernière fois.

- "Renouveler la playlist", mettre à jour le fichier musical.

**Remarque:** La fonction de dossier local et de dossier de la carte n'est disponible que lorsque la carte SD est insérée.

### ● Opérations sur l'interface de lecture musicale

-Pendant qu'il est sur l'interface de lecture musicale, maintenez le bouton  pour avancer rapidement, appuyez brièvement sur  pour la chanson suivante; Maintenez le bouton  pour rembobiner, appuyez brièvement sur  pour la chanson précédente.







- Appuyez sur le bouton  pour lire/pauser.

### ● Sous-menu

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture musicale, appuyez sur le bouton  pour accéder au sous-menu.

La liste associée affichera:

- "Accueil", retournez au menu d'accueil.

- "Mode de lecture", choisissez le mode de lecture:  Aléatoire,  Répéter tout,  Répéter 1,  Répéter désactivé,  Marche de visualisation,  Lecture dans les listes, Lire la musique de ...

Note: "Marche de visualisation", Le lecteur ne joue que les 10 premières secondes d'une piste et saute ensuite si vous sélectionnez l'option. "Lire la musique de", choisissez de lire les chansons de toutes les chansons/artiste/album.

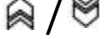

- Affichage des paroles, choisissez d'activer ou de désactiver les paroles, désactivé par défaut.

- Reprenedre, aide-vous à revenir à la position avant la chanson de l'interrupteur manuel.




- "Egaliseur", choisissez parmi les 6 effets sonores, ou choisissez "désactivé" pour éteindre l'égaliseur.



**Remarque:** vous pouvez également trouver " Egaliseur" dans "Définir">"Réglages du son".



- "Signets", choisissez d'ajouter, de supprimer ou d'accéder au signet.

- " Vitesse variable ", appuyez sur le bouton  pour régler la vitesse de lecture de -8 (le plus lent) à +8 (le plus rapide) et appuyez sur le bouton  pour confirmer.

- "Paramètres de répétition ", paramètres de répétition A-B:

1) Choisissez l'option "Mode de répétition", appuyez sur le bouton  pour confirmer l'heure de départ A lorsque A clignote. Appuyez ensuite sur le bouton  pour régler l'heure de fin B lorsque B clignote. Le passage du temps A au B sera répété automatiquement. L'icône pour l'indication A-B apparaîtra sur l'écran. Cliquez à nouveau sur le bouton  pour revenir à la lecture normale.

2) Nombre de fois de répétitions: Réglez les temps de répétition de 1 à 10. Appuyez sur le bouton  pour ajuster la valeur et appuyez sur le bouton  pour confirmer.


3) Intervalle Re-lecture: Réglez l'intervalle de relecture de 1 à 10 (secondes). Appuyez sur le bouton  pour ajuster la valeur et appuyez sur le bouton  pour confirmer.


- " Supprimer", choisissez de supprimer la chanson en cours de lecture.

- "Ajouter à la playlist"/"Supprimer de la playlist", choisissez d'ajouter ou de supprimer des 3 playlists mobiles.

Note: En mode Bluetooth, l'égaliseur et la lecture à vitesse variable ne sont pas disponibles.


## Radio FM

Trouvez "Radio FM" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction.


Pendant qu'il est sur l'interface de lecture radio, appuyez sur  pour accéder à son sous-menu qui comprend: Accueil, Démarrer l'enreg. radio FM,

Présél., Enreg. dans présélection, Effacer la présélection, Réglage auto, Plage Fréquences et Enregistrement FM.



### ● **Réglage auto/Enreg. dans présélection/Effacer présélection**

- "Réglage auto", recherche automatique des stations. Vous pouvez voir les stations recherchées dans "Présél.". Pendant qu'il est sur l'interface de lecture radio, appuyez sur  pour basculer entre les stations préréglées.

- "Enreg. dans présélection", sauvegardez la station que vous écoutez dans la liste "Présél.".


- "Effacer la présélection", cliquez sur "Effacer la présélection" pour entrer dans la liste des préréglages, choisissez la station que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur  et choisissez Oui pour effacer la station préréglée.

### ● **Enregistrement FM**

Choisissez "Démarrer l'enregistrement radio FM", appuyez sur le bouton  pour faire une pause/continuer, appuyez sur  et sélectionnez "Oui" pour enregistrer le fichier d'enregistrement.

Trouvez les enregistrements radio dans la radio FM > Enregistrement FM. Les enregistrements radio seront également être enregistrés dans Enregistrement > Bibliothèque d'enreg.

### ● **Éteindre Radio en tâche de fond**

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture radio, appuyez sur  et choisissez "Oui" pour éteindre la radio jouant en l'arrière-plan.

### **Notes :**


1. Lorsque vous utilisez la fonction radio pour la première fois ou lorsqu'il n'y a pas de station, la station peut être ajoutée par [Présél.],[Réglage manuel],[Réglage auto].

2. Si vous ne pouvez pas rechercher une station radio FM, ou si la qualité sonore FM n'est pas bonne, essayez de régler la position du casque filaire ou de l'antenne. Dans certains endroits éloignés, le signal FM peut être faible. Veuillez contacter les employés locaux travaillant dans la radiodiffusion FM pour confirmer si le signal FM est couvert ou non.

3. La radio FM supporte l'écoute avec la connexion d'écouteurs filaires/la connexion Bluetooth

- 1) Écoute avec des écouteurs filaires : Avant d'allumer la radio FM, vous devez vous connecter aux écouteurs filaires sans contrôle filaire pour l'écoute ;
- 2) Ecoute de la connexion Bluetooth : Vous pouvez utiliser les écouteurs filaires (sans contrôle filaire ou antenne pour recevoir le signal, puis connecter les appareils Bluetooth).

## Bluetooth

Trouvez "Bluetooth" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction.

- **Bluetooth On/Off:**

Choisissez d'activer(on) ou de désactiver(off) le Bluetooth.

- **Mémoire Bluetooth On/Off.**

Choisissez On (Activé), le lecteur se connectera automatiquement aux appareils qui ont été connectés via Bluetooth lorsque vous allumez le lecteur la prochaine fois (les appareils Bluetooth doivent être allumés et inoccupés).

- **Rechercher un appareil:**

Lorsque le Bluetooth est activé, choisissez "Rechercher un appareil" pour rechercher les appareils à proximité, puis tous les appareils qui ont ouvert leur Bluetooth seront listés.

- **Liste d' appareils:**


Choisissez parmi les périphériques disponibles et sélectionnez pour connecter/déconnecter. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez connecter, puis cliquez pour connecter. Une fois connecté avec succès, ce lecteur est prêt à écouter de la musique ou de la radio FM via des écouteurs Bluetooth, une enceinte Bluetooth, etc.





**Remarque:**

Veillez d'abord ouvrir le Bluetooth de l'appareil si vous voulez le connecter avec le lecteur.

La fonction Enregistrement/Vidéo/Photos n'est pas disponible lors de l'utilisation de la fonction Bluetooth.

## Enregistrements


Trouvez "Enregistrements" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. La liste associée affichera, y compris: Démarrer l'enregistrement vocal, Bibliothèque d'enreg., Stockage (uniquement disponible lorsque la carte SD est insérée), Format d' Enreg. et Définir VOR.





- Choisissez " Démarrer l'enregistrement vocal " et appuyez sur le bouton  pour démarrer l'enregistrement vocal, appuyez sur  à nouveau pour faire une pause. Appuyez sur le bouton  et choisissez "oui" pour enregistrer le fichier d'enregistrement.
- Trouvez les enregistrements sauvegardés dans Enregistrements> Bibliothèque Enregistrements.
- " Stockage", choisissez de stocker vos enregistrements dans la mémoire interne ou externe. Confirmez votre sélection avec le bouton .
- Format d'Enreg: Choisissez le format d'enregistrement entre MP3/PCM.
- Définir VOR: Lorsque vous démarrez l'enregistrement en mode VOR, l'enregistreur commencera à enregistrer automatiquement si un son est détecté et arrêtera l'enregistrement si aucun son n'est détecté.

### **Remarque:**

Vous ne pouvez pas enregistrer pendant l'utilisation de la fonction Bluetooth.


## Vidéo




Trouver "Vidéo" sur le menu principal, appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. Vous devrez choisir parmi le dossier local ou le dossier de la carte si la carte mémoire est insérée.

- Appuyez sur le bouton  pour regarder des vidéos, appuyez sur  /  pour aller à la vidéo précédente/suivante ou maintenez enfoncé pour avancer rapidement/rembobiner.
- Quand il est sur l'interface de lecture vidéo, appuyez sur le bouton  pour accéder à son sous-menu, y compris: Luminosité, Répéter, Effacer la vidéo. Réglez selon vos préférences.

Note: Si le format de votre vidéo n'est pas pris en charge, vous pouvez visiter <https://www.agptek.com/support/download.html#drivers-and-tool> pour télécharger l'outil de conversion vidéo (Video\_Format\_Converter). Ensuite, convertissez le format de votre vidéo et profitez de la vidéo.


## Livre Electronique

Trouvez " Livre Electronique " sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction.

- Pendant qu'il est sur l'interface de lecture de livre, appuyez sur le bouton  pour tourner les pages. Cliquez sur  pour jouer automatiquement, cliquez à nouveau pour arrêter.
- Pendant qu'il est sur l'interface de lecture de livre, cliquez sur  pour entrer dans son sous-menu et définir vos préférences, y compris Playsetting (définir l'intervalle de lecture automatique), Supprimer un signet, Ajouter un signet, Sélectionner un signet, etc.

**Remarque:** L'appareil ne peut reconnaître que l'article au format "txt".


## Outils

Trouvez "Outils" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. La liste associée affichera "Calendrier", "Photos " et "Réveil ".


- Photos.
  - Appuyez sur  pour voir les photos, appuyez sur  pour passer à l'image précédente/suivante.
  - Lorsqu'il est sur l'interface de visualisation d'image, appuyez sur  pour accéder à son sous-menu, y compris: Luminosité, Prog. de rétroéclairage, Réglages du diaporama, Supprimer l'image. Réglez selon vos préférences.





**Note:**

L'appareil prend uniquement en charge les images au format JPG, BMP et GIF.

- Réveil
  - Sélectionnez Réveil et cliquez sur le bouton  pour entrer, réglez Réveil on/off(activé/désactivé)/Heure Réveil(Ajuster le temps)/Cycle Réveil/Sonnerie

### Définir

Trouvez "Définir" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. La liste associée affichera, y compris: Langue/Language, Date et heure, Réglages de l'affichage, Réglages du son, L'éclairage des touches, Paramètres d'arrêt, Informations, Format périphérique, Réglages d'usine.

- Langue : Sélectionnez la langue du lecteur MP3 et confirmez-la en appuyant sur le bouton .
- Date et heure: Choisissez " Réglages date" pour régler le format date et régler la date. Cliquez sur le bouton  pour basculer entre année | mois | jour, cliquez sur le bouton  pour ajuster la valeur de l'année | mois | jour, puis appuyez sur le bouton  pour confirmer. Réglez l'heure sous "Réglages heure" et ajustez l'heure de la même manière.
- Réglages de l'affichage: Réglez la luminosité, Prog. de rétroéclairage et Ecran de veille.
- Réglages du son: Réglez l'égaliseur et la limite de volume pour la lecture de musique.
- L'éclairage des touches: choisissez d'activer/de désactiver l'éclairage des touches.
- Paramètres d'arrêt
  - Power Off (Mode d'économie d'énergie): Lorsqu'il n'y a aucune opération sur l'appareil, l'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint l'heure définie (0-5 Mins);
  - Arrêt programmé(Minuterie de mise en veille): L'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint l'heure programmée (0-100 Mins).
- Informations: vérifiez les informations sur le lecteur et l'espace disque sur votre lecteur;
- Format périphérique/Réglages d'usine: Formatez l'appareil ou restaurez les paramètres d'usine.

**Remarque:** Avant de formater l'appareil, veuillez sauvegarder le fichier afin de ne perdre aucun fichier.

## Aide et dépannage

### ● Impossible d'allumer le lecteur

- Veuillez vérifier si la batterie est faible, connectez le lecteur à un chargeur et réessayez après la charge.

### ● Impossible de charger la batterie

- Débranchez le lecteur, puis reconnectez-le.

- Chargez la batterie à une température appropriée comprise entre 5 °C (41 °F) et 35 °C (95 °F).

- Allumer l'ordinateur.

### ● Impossible de télécharger des fichiers de l'ordinateur

- Veuillez vérifier si la connexion est correcte;

- Veuillez vérifier si l'espace de stockage de la mémoire interne est plein;

- Veuillez vérifier si le câble USB est endommagé.

### ● Impossible de reconnaître le lecteur lorsqu'il est connecté à l'ordinateur via un câble USB

- Débranchez le lecteur, attendez quelques minutes, puis reconnectez-le.

- Déconnectez le lecteur, redémarrez l'ordinateur, puis reconnectez le lecteur.

- Connectez votre lecteur à un autre port USB de votre ordinateur.

- Si le lecteur n'a pas été utilisé pendant une longue période, chargez le lecteur pendant environ 10 minutes, après il devrait recommencer à fonctionner normalement.



## Spécifications

Écran	Écran LCD TFT 2,4 pouces
Matériau du boîtier	Alliage d'aluminium
Taille de l'unité	108.5*48.0*9.1mm
Poids net	75g
Format Bluetooth	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV
Format d'audio	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Format de vidéo	240*320AVI/AMV
Format de photo	JPG/BMP/GIF
Format de Livre Electronique	TXT
Format d'enregistrement	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Type d'interface	USB 2.0
Mémoire interne	16GB/32GB
Carte SD	Jusqu'à 128 GB
Batterie	Batterie 580mAh au lithium-oxyde de cobalt
Temps de charge	3 heures (5V/500mA)
OS	WindowsXP/Vista/7/8/10/Linux6.2/Mac os 10.3

Si vous avez des problèmes avec ce produit, n'hésitez pas à contacter [support@agptek.com](mailto:support@agptek.com) et demandez d'abord l'aide de notre service clientèle.

## 充電について

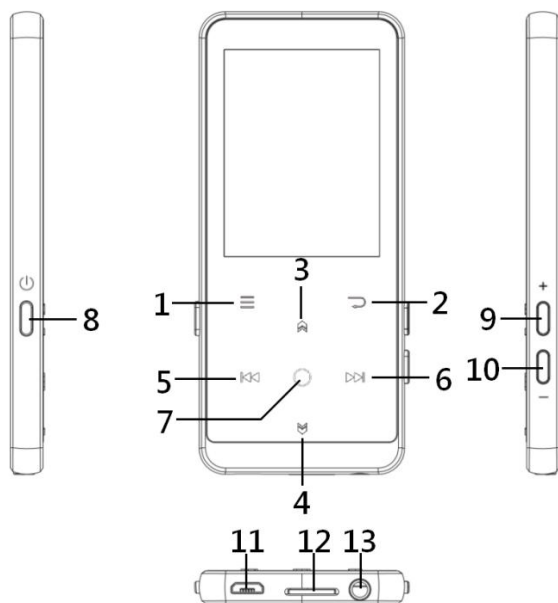
### 1.充電について（二つの方法があります）：

- ① 付属 USB ケーブルでパソコンに接続して充電できます。
- ② 5V 500mA USB 充電器を使用して充電できます。（別売）

#### ご注意：

バッテリーの劣化を防ぐため、本機を半年ごとに 1 回充電してください。

## 各部名前



- 1.メニューボタン
- 2.戻るボタン
- 3.上の選択肢。
- 4.下の選択肢
- 5.前の曲/早戻り
- 6.次の曲/早送り
- 7.確認/再生/一時停止ボタン
- 8.電源オン/オフボタン。画面のオン/オフ
- 9.音量+
- 10.音量-
- 11. USB 端子
- 12.マイクロ SD カード端子
- 13.イヤホンジャック

## 基本特徴

### 1. 電源オン/オフ:

電源ボタンを 3 秒間長押しすると、本器の電源がオン/オフにします。

電源ボタンを短く押しすと、画面表示をオン/オフにします。

### 2. ホームメニュー:

ホームメニューには 9 つ機能間に選択できます。音楽/Bluetooth/フォルダ/録音/FM ラジオ/ツール/動画/電子ブック/設定等の選択肢があります。

### 3. 各機能の選択:

⏪/⏩/🏠/📁 ボタンを押しより、9 つ機能間に選択できます。○ ボタンを押してその機能に入ります。⏪ ボタンを押してホームメニューに戻ります。

**ご注意:** メインメニューで、若しバックグラウンドで音楽・ラジオの再生/一時停止の場合は、⏪ ボタンを押しより、音楽・ラジオの再生画面に戻ります。

### 4. 音楽転送

USB ケーブルでパソコンと接続します。コピー&ペーストの方法で本器へ音楽ファイルを直接転送可能です。

**ご注意:** ファイルを破損しないように、転送中に本器を取り外さないでください。

### 5. リセット

MP3 プレーヤーがフリーズされたら、電源ボタンを 10 秒間押ししてリセットしてください。

## 音楽

ホームメニューで「音楽」を見つけて、○ ボタンを押してその機能に入ります。すべての曲、直前に再生した曲、アーティスト、アルバム、ジャンル、プレイリスト、プレイリストを更新します、ホームディレクトリまたはカードディレクトリ等の選択肢があります。

- 「直前に再生した曲」: 今再生している、または前回再生した曲またはオーディオファイルに戻ります。

- 「プレイリストを更新します」: 音楽ファイルを更新します。

**ご注意:** ホームディレクトリまたはカードディレクトリ機能は、SD カードが挿入されている場合のみ使用できます。

## ● 音楽再生画面の操作

- 音楽再生画面で、▶ ボタンを短く押すより次の曲に移し、▶ ボタンを長押しより早送りとなります。◀ ボタンを短く押すより前の曲に移し、◀ ボタンを長押しより巻き戻しとなります。○ ボタンを押して再生/一時停止します。

## ● サブメニュー

音楽再生画面で、≡ ボタンを押してサブメニューに入ります。

- 「ホーム」：メインメニューに戻ります。

- 「再生モード」：再生モードを選択します。🔀 シャッフル、🔄 すべての曲をリピート、🎧 1曲リピート、📖 プレイリストで再生、📄 閲覧再生、📁 フォルダ--自動的切り替え.....から音楽を再生

注意：若し「閲覧再生」を選択し、曲の最初の 10 秒間だけ再生してから、次の曲に入ります。

「.....から音楽を再生」：すべての曲/アーティスト/アルバムから曲を選択し再生します。

- 「歌詞表示」：歌詞のオン/オフを選択する、デフォルトではオフにする。

- 「再開」：最後に再生した、または今再生している曲またはオーディオファイルに戻ります。

- 「イコライザー」：6 つ音楽スタイル間に選択できます、または「オフ」を選択してイコライザーをオフにする可能です。

ご注意：「設定」>「サウンド設定」で「イコライザー」を見つけることもできます。

- 「ブックマーク」：追加、削除、またはブックマークに移動を選択します。

- 「シフト配信」（可変速再生）：⏮/⏭ ボタンを押すより再生速度を-8 から+8 に調整可能です。○ ボタンで確定します。

- リピート設定—リピートモード（A-B）："リピートモード"を選択し、▶ ボタンを押して開始時間 A を確定します（A が点滅している）。▶ ボタンをもう一度押して終了時間 B を確定します。（B が点滅している） 時間 A から時間 B は自動的に繰り返されます。A-B 表示のアイコンが画面に表示されます。▶ ボタンをもう一度押して通常の再生に戻ります。

- 再生時間：1～10 の再生時間を設定します。⏮/⏭ ボタンを押して値を調整し、○ ボタンを押して確認します。

- 再生間隔：再生間隔を 1～10（秒）に設定します。🔊/🔇 ボタンを押して値を調整し、○ ボタンを押して確定します。
- 「削除」：現在再生中の曲を削除することを選択できます。
- 「プレイリストに追加」/「プレイリストから削除」を選択し、3 つのプレイリストを追加または削除できます。

注意：Bluetooth モードでは、イコライザーと可変速再生は使用できません。

## FM ラジオ

ホームメニューで「音楽」を見つけて、○ ボタンを押してその機能に入ります。

ラジオ再生画面で、☰ ボタンを押すより、サブメニューに入ります。ホームに戻る、FM ラジオ録音を開始、プリセット、プリセットに保存、プリセットをクリア、自動チューニング、周波数範囲と FM 録音等の選択肢があります。

### ● 自動チューニング/プリセットに保存/プリセットをクリア

- 「自動チューニング」：放送局を自動的に検索します。検索された放送局は「プリセット」で保存できます。ラジオを再生している場合は、○ ボタンをクリックすると、プリセットされた放送局が切り替わります。
- 「プリセットに保存」：聞いている放送局を「プリセット」に保存します。
- 「プリセットをクリア」：「プリセットをクリア」をクリックして、プリセットリストに入り、クリアする放送局を選択してから、○ ボタンを押すより「はい」を選択し、プリセット放送局をクリアします。

### ● FM 録音

「FM ラジオ録音を開始」を選択し、○ ボタンをクリックするより、一時停止/続行を選択します、☞ ボタンを押すと「はい」を選択して録音ファイルを保存します。

FM ラジオ > FM 録音でラジオ録音ファイルを検索できます。ラジオ録音ファイルは録音 > 録音ライブラリに保存することもできます。


### ● ラジオのバックグラウンドをオフにします

ラジオを再生している場合は、☞ ボタンをクリックして「はい」を選択して、ラジオの再生のバックグラウンドをオフにします。

ご注意:

1. FMラジオ機能を初めて使用する時、又はFM放送局がない時は、[ステーションリスト]、[マニュアルチューン]、[自動チューニング]で放送局を追加できます。
2. 若しFM放送局を検索できない場合、又はFM音質が悪い場合は、有線イヤホン或いはアンテナの位置を調整してみてください。ある遠隔地では、FMの受信感度が非常に不安定な可能性があります。FM放送の担当者にお問い合わせ、ここでFM信号がカバーされているかどうかを確認してください。
3. FMラジオは、有線イヤホン接続/Bluetooth接続で再生をサポートしています
  - 1) 有線イヤホンモード: FMラジオをオンにする前に、有線イヤホンを挿す必要があります。(ラインコントロールが不要、聞けます。)
  - 2) Bluetoothモード: 受信のため、アンテナとして有線イヤホン(ラインコントロールがない)又はアンテナを挿す必要があります。その後、Bluetooth設備に接続してください。

## Bluetooth

ホームメニューで「Bluetooth」を見つけ、ボタンを押してその機能に入ります。

### 1. Bluetooth スイッチ:

Bluetoothのオン/オフを選択できます。

### 2. Bluetooth オン/オフ記憶機能

Bluetoothを有効にすると、MP3プレーヤーはBluetoothで自動的に前回接続された設備と再接続できます。(Bluetooth設備は電源が入っていて、使用されていない必要があります)。

### 3. デバイスを検索:

Bluetoothを開いた後、Bluetoothが有効の場合は、「デバイスを検索」を選択してから、近くの利用可能なデバイスがリストされます。

### 4. デバイスリスト:

使用可能なデバイスから接続/切断を選択します。接続が成功すると、本器はBluetoothイヤホンやBluetoothスピーカーなどで音楽やFMラジオを再生できていま

す。

### **ご注意:**

- プレーヤーと接続したい場合は、最初にデバイスの Bluetooth を開いてください。
- Bluetooth 機能を使用している時は、録音/動画/画像機能は使用できません。

## **録音**

ホームメニューで「録音」を見つけて、○ ボタンを押して、その機能に入ります。「音声録音を開始」、「録音ライブラリ」、「ストレージ」（カードが挿入されている場合のみ）、「録音フォーマット」、「VOR 設定」から選択できます。

- 「音声録音を開始」を選択して、○ ボタンを押すと音声録音が始まり、もう一度押すと一時停止します。➡ ボタンを押して「はい」を選択すると、録音ファイルが保存されます。
- [録音]> [録音ライブラリ]で保存された録音を探します。
- 「ストレージ」 録音ファイルを内蔵メモリまたは外部メモリに保存することを選択します。○ ボタンで選択を確認します。
- 「録音フォーマット」: MP3/PCM 間に録音形式を選択します。
- 「VOR 設定」: VOR 設定のオン/オフを選択できます。VOR モードで録音を開始すると、音声を検出された場合は自動的に録音を開始し、音声を検出されない場合は録音を停止します。

### **ご注意:**

Bluetooth 機能が有効の場合は録音できません。

## **動画**

ホームメニューで「動画」を見つけて、○ ボタンを押して、その機能に入ります。

- ○ ボタンをクリックすると動画が表示されます。⏪/⏩ ボタンを押すより次の動画/前の動画に選択できます。
- 動画表示画面で、≡ ボタンを押してサブメニューに入ります、ブライドネス、リピート、動画を削除等の選択肢があります。

### **ご注意:**

ビデオの形式がサポートされていない場合は、

<https://www.agptek.com/support/download.html#drivers-and-tool> にアクセスしてビデオ変換ツール (Video\_Format\_Converter) をダウンロードできます。それからビデオのフォーマットを変換できます。

## 電子ブック

ホームメニューで「電子ブック」を見つけて、○ ボタンを押して、その機能に入ります。

- 電子ブックを再生中に、⏮/⏭ ボタンを押してページを切り替えます。○ ボタンをクリックすると自動的に再生され、もう一度クリックすると停止します。
  - 電子ブックを再生中、☰ ボタンを押すより、サブメニューに入ります。再生設定（自動再生間隔を設定する）、ページを選択、ブックマークを選択、ブックマークに追加、ブックマークを削除、バックグラウンド色、電子ブックを削除などの選択肢があります。
- ご注意：本器は「txt」形式のみをサポートしています。

## ツール

ホームメニューで「ツール」を見つけて、○ ボタンを押してその機能に入ります。「カレンダー」、「アラーム」、「画像」等の選択肢があります。

- ○ ボタンをクリックすると画像が表示され、⏮/⏭ ボタンをクリックすると前/次の画像に移動します。画像表示画面で☰ ボタンを押してサブメニューにアクセスします：明るさ、バックライトタイマー、スライドショー設定、画像の削除等の選択肢があります。
- ○ ボタンをクリックしてアラームを選択します、アラーム（オン/オフ）/時間を調整します/周期/アラーム音楽/アラーム音量を設定できます。

## 設定

ホームメニューで「設定」を見つけて、○ ボタンを押して、その機能に入ります。Language/言語、日時、表示設定、サウンド設定、ボタンライト、電源オフ設定、情報、デバイスをフォーマット、工場出荷時設定などの選択肢があります。

- Language/言語：MP3 プレーヤーの言語を選択し、○ ボタンを押して確認します。
- 日時：「日付設定」：⏮/⏭ ボタンを押すより、年/月/日間に選択します、📅/📆 ボタンを押すより年/月/日の値を調整可能です。○ ボタンを押して設定を保存します。「時刻設定」は同じ方法を採用します。
- 表示設定：ブライツネス、バックライトタイマー、スクリーンセーバーを設定できます。



- サウンド設定：イコライザーを設定します。
  - ボタンライト：ボタンの点灯/消灯を選択します。
  - 電源オフ設定
    - 節電モード：本器に何も操作がない場合、設定された時間（0～5分）に達すると本器は自動的に電源オフにします。
    - スリープタイマー：設定された時間（0～100分）に達すると本器は自動的に電源オフにします。
  - 情報：本器の情報と本器のディスク容量を確認します。
  - デバイスのフォーマット/工場出荷時設定：デバイスをフォーマット、または工場出荷時設定に復元します。
- ご注意**：本器をフォーマットする前に、ファイルを紛失しないようにファイルをバックアップしてください。

## 故障排除

- **電源が入りません**
  - 電量は充足状態かどうかをご確認ください。本器をアダプタに接続し、充電後にもう一度お試しください。
- **充電できません**
  - ケーブルを取り外して、再度接続してください。
  - 5℃～35℃の温度範囲でバッテリーを充電してください。
  - パソコンの電源を入れてください。
- **パソコンからファイルをダウンロードできません**
  - 正しく接続されているかどうか確認してください。
  - 内蔵容量がいっぱいかどうか確認してください。
  - USB ケーブルが破損していないか確認してください。
- **パソコンに認識されません**
  - 本機を取り外して、数分間待ってから、再度接続してください。
  - 本機を取り外し、パソコンを再起動して、本機を再接続します。
  - 本機を他の USB ケーブルでパソコンと接続します。
  - 長時間使用していない場合は、約 10 分間充電してください。その後、正常に動作する可能性があります。

## 仕様

スクリーン	2.4 インチ TFT LCD スクリーン
材質	アルミニウム合金
サイズ	108.5*48.0*9.1mm
重さ	75g
Bluetooth Ver	4.0
Bluetooth でサポートされたフォーマット	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV
オーディオフォーマット	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACE LP
ビデオフォーマット	240*320AVI/AMV
写真フォーマット	JPG/BMP/GIF
電子ブックフォーマット	TXT
録音フォーマット	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
USB 端子	USB 2.0
内部メモリ	16GB/32GB
SD カード	最大 128GB は拡張可能
電池	580mAh リチウムコバルト酸化物電池
充電時間	3 時間 (5V/500mA)
OS	WindowsXP/Vista/7/8/10/Linux6.2/Mac os 10.3

本製品についてのご質問は、[support@agptek.com](mailto:support@agptek.com) までお気軽にお問い合わせください。






AGPTEK Official




AGPTEK Forum

Follow us at:

 @agptek.fans  
 @AGPTEK\_fans  
 agptek.fans

Visit *agptek.com* to know more about us.

 Contact us: *support@agptek.com*